

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection ŒUVRE : Jardin de plaisir et fleur de rhétorique](#)[Collection Édition : 1501c. - Jardin de plaisir et fleur de rethoricque - Vérard](#)[Item\[1501c_Jardinplais_Verard\]](#) Il faut que je vous dye

[1501c_Jardinplais_Verard] Il faut que je vous dye

Présentation générale du poème

Titre de la pièceLa Balade du loup garoux.
Incipit non moderniséIl faut que je vous dye

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-2
Imprimeur-libraire[Vérard, Antoine]
Date1501c
Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>
Type de numérisationNumérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 026
Folio/tation L3r, L3v
Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Parra, Marine
ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021

Et les baillans/ils peuent bien dire pie
Nauront il rien/rennil par mon serment
Me dis tu boir/oil/sainte marie

Clerc que veulx tu/iescritiray pour neant
Et pourquop dea/car tout va nicelement
Le scez tu bien/oil/chascun le crie
A quoy tient il/a sol gouvernement
Me dis tu boir/oil/sainte marie

¶ Joyeux rondel

Hantons treslois gaudeamus
Et ne soyons ne sours ne mus
Puis que la vinee est planiere
Et puis par tresbonne maniers
Disons/te deum laudamus

Hectons tous les brandons aux bus
Aussi la fucillee sur les rus
Et alons boyre sans priere
Chantons ic.

Mercions le dieu de lassus
Qui nous envoie des biens ca ius
Car nous ne beurons plus de biere
Cidre et ceruoise sont arriere
Ditez tout nous nez beurons plus
Chantons ic.

¶ Autre rondel

Moy estant ieunez volaige
Cupdoie par auctorite
Faire de communite
Mon propre et mon heritaige

Je neseuz pas dauantage
Quel bruit/benedicte
Moy estant ic.

Tantz en complaint mon visage
En cas de nouuellete
Que ie suis desherite
Et tout pour meschant bagage
Moy estant ic.

¶ La balade du loup garouy.

Le fault que ie vous dye
Dung tresgentil galops
Qui cupdoit son amye
La femme dung bourgops
Mais elle fist la fee
En disant amis douslo
Venez a la bespice
Faisant le loup garouy

Voulentiers dist il/dame
Viendray deuers le soir
Que homme naura ne femme
Qui sen puist parcevoir
Bien me scauray retraire
Copement deuers vous
Elle dist/Venez donc faire
De nuyt le loup garouy

A son mary va dire
Tout le fait et compter
Il dist cest bien pour tire
Son le peult attraper
Dist elle sans attendre
Affin quil soit escouy
Tantost vous feray prendre
Ceans le loup garouy

Tantost sans demouree
Le galant arriva
Dune pel affublee
Puis la dame hucha
Disant: gorge polie
Suis ie bien a bo gouy
Elle fist lessahie
Criant au loup garouy

Le bourgeois fut habile
De frapper dung baston
Tant que ceulz de la ville
Windrent a leuiron
Il eut mainte comppee
Car ilz frappoient tous
En faisant leur rilee
Du poure loup garouy

Puis dist: mercy vous prie
Veuillez moy pardonner
Et aussi ie supplye
Ceulz qui vouldront aymer

Feuillet

Que de moy leur souviengne
Comment ien suis rassourç
Chascun bien le retiengne
Qu'il ne soit loup garouç

Rondel.

Escay que pour moins d'une plaque
Qui deult il hurte a vostre caque
Et a chascun tendez la main
Maintenant vous avez du train
Lung vous houtez lautre vous saquez
Et vous tumbiez comme une vase
Puis que cest en ung chemin plain
Je scay que ec.

Dous dansez a la boute saquez
Je nay plus de vous aymer fain
Car que dargent vous bailler grain
Par ma soy vous nez auz taque
Je scay que ec.

Balade

Eme doublet q'il ne viègne cher temps
Et qu'il ne soit une mauuaise annee
Quant amasser boy grain a plusieurs
Et mectre a part faillir boy la vinee (gens
Lair corrompu: terre mal ordonnee
Mauuaise labour et semence pourrie
Fables chenaus: dont le labour detrie
Contre lequel le riche dit eschac
Pource conuient que le peuple mendie
Car nul nentend: fors qua emplice son sac

Particulier est chascun en son sens
Et couuoiteur: die des ordonnee
Tout est rauy par force des puissans
Au bien commun na creature nee
Pas nest la terre des hommes gouuernee
Selon raison: la loy est abolie
Verite fault: regnier boy menterie
Et les plus grans ce noyent en ce lac
Par couuoiter est la terre perie
Car nul nentend: fors qua emplice son sac

Si fault de fain perir les innocens
Dont les gras loupz font chascun iour vêteree
Qui amassent a milliers et a cens

Le faultz tresor du grain et de la blee
Lesang/les os qui ont la terre aree
Des poures: dont le spirit vengence crie
Au ciel a dieu ve a la seigneurie
Aux gros milours et aux menans sabat
Et a tous ceulz qui font celle folie
Car nul nentend: fors qua emplice son sac

Prince/le temps est brief de ceste vie
Aussi tost meurt ung homme quon dit flac
Que deuientra la poure ame esbahie
Car nul nentend: fors qua emplice son sac

Rondel a ce propos

Jamais biebis nengresseront
En lieu ou loups font leurs repaires
Car ilz sont leurs grans aduersaires
De long temps et tousiours seront

A grant paine pastureront
Empres peuple de telz affaires
Jamais ec.

Tousiours nuyrance leur feront
Brief: ilz leur sont mal necessaires
Et qui pis est du tout contraires
Je croi qu'en fin les mengeront
Jamais biebis ec.

Autre rondel

Ene puis estre resiouye
Tant que iaye nouuelle ouye
De vous mon seigneur et amy
A qui du tout seray et sup
Hans vous changer toute ma vie

Seavez eu vostre partie
De mal et de merencolie
Croyez que ien ay eu aussi
Je ne puis ec.

Car de puis vostre departie
Mont tousiours tenu compagnie
Douleur desplaisance et ennuie
Mais sur toutes choses vous prie
Que ne faciez point d'autre amye
Je ne puis et ec.